

๑๔๑/๒๕๑๖

๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๖

เรื่อง ภาษีเงินได้ของศูนย์อายุรศาสตร์เขตร้อน และสาธารณสุขของ SEAMEO
เรียน อธิบดีกรมสรรพากร

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. สำเนาความตกลงระหว่างรัฐบาลไทย กับองค์การรัฐมนตรี
ศึกษา แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (SEAMEO)
 2. แบบ ภ.ง.ด. ๑ จำนวน ๑๑ ฉบับ
 3. รายชื่อ เจ้าหน้าที่
 4. สำเนาหนังสือ SEAMES ถึงกระทรวงการต่างประเทศ ที่
1354/2514 ลงวันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๑๔

ตามที่ได้มีประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๗ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม
๒๕๑๕ ลงในราชกิจจานุเบกษา ฉบับพิเศษ วันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๑๕ ซึ่งบัญญัติ
ให้องค์การรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (SEAMEO) ได้รับเอกสิทธิ์
และความคุ้มกันต่าง ๆ ตามที่ระบุไว้ในความตกลงระหว่างรัฐบาลไทยกับ องค์การ
เกี่ยวกับสำนักงานใหญ่ขององค์การฯ ในประเทศไทย ซึ่งมีพิธีลงนาม
SEAMEO
กันเมื่อวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๑๓ นั้น

บัดนี้ สำนักงาน SEAMES ได้รับหนังสือของ เลขาธิการคณะกรรมการ
ประสานงานโครงการอายุรศาสตร์เขตร้อน และสาธารณสุข (Tropical Medicine
and Public Health Project) ขององค์การ SEAMEO ซึ่งมีสำนักงานอยู่
ในประเทศไทย ณ คณะอายุรศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล มีความว่า สำนักงาน
คณะกรรมการประสานงานดังกล่าว มีเจ้าหน้าที่ประจำทำงานอยู่จำนวน ๑๒ คน
ดังปรากฏรายชื่อซึ่งแนบมาพร้อมกันนี้ ซึ่งจะต้องยื่นแบบ ภ.ง.ด. ๑ ประจำปี
พ.ศ. ๒๕๑๕

เจ้าหน้าที่ทั้ง 12 คนนี้ สังกัดโดยตรงกับองค์การ SEAMEO และรับเงินเดือนขององค์การ แม้จะไม่ได้ขึ้นกับ สำนักงานเลขาธิการองค์การรัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้(SEAMES) ก็ตาม นอกจากนั้น รัฐบาลไทยได้แสดงเจตนาอย่างชัดเจนที่จะให้บุคคลเหล่านี้ได้รับเอกสิทธิ์ และความคุ้มกันต่าง ๆ รวมทั้งได้รับยกเว้นภาษีเงินได้ด้วย เช่นเดียวกับบรรดาของพนักงานทั้งหลายของ SEAMES ดังที่รัฐบาลไทยได้ลงนามในความตกลงฉบับหนึ่ง กับองค์การ SEAMEO เกี่ยวกับศูนย์อายุรศาสตร์เขตร้อน และสาธารณสุขดังกล่าว เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม 2514 และกำลังจะทำความตกลงกับ สำนักงานเลขาธิการคณะกรรมการประสานงานโครงการอายุรศาสตร์เขตร้อน และสาธารณสุขในอนาคตนี โปรดเข้าใจดีด้วยว่า ทั้งโครงการฯ และสำนักงานเลขาธิการดังกล่าวใช้เจ้าหน้าที่ชุดเดียวกับทำงาน และตั้งอยู่ในสถานที่เดียวกัน

ตามความตกลงดังกล่าวข้างต้นนี้ ซึ่งต้นฉบับที่ทำขึ้นเพื่อลงนามทำเป็นภาษาอังกฤษ มีข้อหนึ่งที่ต้องพิจารณาคือ ข้อ 7 ซึ่งมีคำแปลอันมิใช่ทางการดังต่อไปนี้

"ข้อ 7

เพื่อให้สอดคล้องกับ มาตรา 8(3) ของกฎบัตรขององค์การ SEAMEO รัฐบาลตกลงสัญญาดังต่อไปนี้

(ก) จะยกเว้นภาษีเงินได้ อันเกิดจากรายได้ ซึ่งได้รับเป็นทางการจากการทำงานของพนักงานชาวต่างประเทศใด ๆ ที่ทำงานในศูนย์นี้ เพื่อที่จะให้บรรลุวัตถุประสงค์ของโครงการ

(ข) จะยกเว้นการเก็บอากรศุลกากรในส่วนที่เกี่ยวกับ สิ่งของหรือเครื่องมือที่ส่งเข้ามาในประเทศไทย เพื่อใช้ในศูนย์นี้ก็ดี หรือที่เป็นทรัพย์สินส่วนตัวอันแท้จริง ของพนักงานชาวต่างประเทศ ของศูนย์นี้ก็ดี

(ค) จะให้เอกสิทธิ์และความคุ้มกันอื่น ๆ เหมือนดังที่เคยทำความตกลงไว้ระหว่าง SEAMES กับรัฐบาลไทย ซึ่งอาจจำเป็นสำหรับการดำเนินการ เพื่อบรรลุตามวัตถุประสงค์ของศูนย์นี้"

ดังนั้น จะเห็นได้จากข้อ (ค) ข้างต้นว่า รัฐบาลไทยตกลงจะให้เอกสิทธิ์ และความคุ้มครองต่าง ๆ เช่นเดียวกับที่ได้ให้แก่ SEAMES สำหรับโครงการอายุรศาสตร์ เขตرونานี้ ซึ่งยอมรับตลอดถึงการยกเว้นภาษีเงินได้ แก่พนักงานทุกคน ทั้งที่มีสัญชาติไทย และมีเชื้อไทย

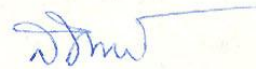
อนึ่งหลังจากได้มีการลงนามในความตกลง ฉบับลงวันที่ 18 พฤษภาคม 2512 แล้ว ทางสำนักงาน SEAMES ได้มีหนังสือถึงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อทราบ และดำเนินการต่อไป เพื่อจัดร่างพระราชบัญญัติคุ้มครองการดำเนินงานของ ศูนย์ ดังเช่นเคยปฏิบัติมากับกรณีท่านเองด้วยเช่นกัน

อย่างไรก็ดี ระหว่างที่รอคอยฟังผล เรื่อย ๆ ของสำนักงาน SEAMES กำลัง พิจารณารายละเอียดเรื่องยกเว้นภาษีแก่พนักงานของสำนักงานเลขาธิการคณะกรรมการประสานงาน โครงการอายุรศาสตร์ เขตرونาน่า เสนอกระทรวงศึกษาธิการ เพื่อพิจารณา และนำเข้า เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาวางมาตรการผ่อนผันหรือทเลาการเก็บภาษีเงินได้ไว้พลาง ก่อน จนกว่าจะมีพระราชบัญญัติดังกล่าวตราออกมาใช้บังคับเป็นกฎหมายโดยสมบูรณ์ต่อไป

ฉะนั้น ในระหว่างนี้ ทางสำนักงาน SEAMES จึงได้เรียนขอร้องท่านเพื่อ ได้โปรดพิจารณา ทเลาการเก็บภาษีเงินได้ ไว้พลางก่อนเพื่อรอฟังผลการพิจารณา ของคณะรัฐมนตรีเกี่ยวกับข้อเสนองของกระทรวงศึกษาธิการต่อไป

สำนักงาน SEAMES หวังว่า คงจะได้รับความร่วมมืออันดียิ่งจากท่านตาม ที่เรียนขอร้องมา และขอถือโอกาสนี้ขอบคุณอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง



สีปพนนท์ เกตุทัต

รองผู้อำนวยการสำนักงาน SEAMES

ลงนามแทนผู้อำนวยการสำนักงาน SEAMES